

## Zmluva o nájme nebytových priestorov č. 03/2012/ZNNP

Uzavretá podľa zák. č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov

medzi

**Prenajímateľom: Obec Horné Trhovište**

zastúpená starostkou obce Mgr. Monikou Šimičákovou

IČO: 00682152

bankové spojenie: VÚB banka, a. s., č. účtu: IBAN: SK 82 0200 0000 0000 2442 8212

a

**Nájomcom: Štefánia Búranová**

bydlisko: Horné Trhovište č. 38, PSČ: 92066

Obchodné meno: Štefánia Búranová - VENTANIA

IČO: 41 188 101

Bankové spojenie: SLSP: IBAN: SK89 0900 0000 005027054829

Miesto podnikania: Horné Trhovište č. 73, PSČ: 92066

Zapísaný na Obvodný úrad Trnava, odbor živnostenského podnikania, Kollárova 8, 917 02 Trnava,

OŽP - č. Žo-2005/00418/2/AU, číslo živnostenského registra: 251-5764

### I.

#### Predmet a účel nájmu

1. Prenajímateľ je vlastníkom nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v k. ú. Horné Trhovište, zapísanej Katastrálnym úradom Trnava správa katastra Hlohovec na LV č. 413 ako zastavaná plocha na parc. č. 65/1 v celkovej výmere 7.720 m<sup>2</sup>.

V predmetnej nehnuteľnosti kaštieľi sa nachádzajú nebytové priestory a nájomca berie do nájmu:

Vykurované miestnosti

1 prevádzková miestnosť ..... 47,1 m<sup>2</sup>

1 skladová miestnosť ..... 23,0 m<sup>2</sup>

celkom ..... 70,1 m<sup>2</sup>

Nevykurované miestnosti

1 miestnosť ..... 9,3 m<sup>2</sup>

celkom ..... 9,3 m<sup>2</sup>

**Celkom vykurované a nevykurované ..... 79,4 m<sup>2</sup>**

2. Prenajímateľ prenecháva nájomcovi do nájmu nebytové priestory o celkovej výmere 79,4 m<sup>2</sup> a tento ich do nájmu prijíma.

Nájomca prehlasuje, že je s technickým stavom nebytových priestorov riadne oboznámený, tieto sú užívateľsky schopné a môžu slúžiť dohodnutému účelu nájmu.

3. Predmet nájmu uvedený v čl. I. bod 1 a 2 bude nájomcom využívaný na nasledovný účel: Sklad.
4. Predmet nájmu je vykurovaný /časť nevykurovaná/, vybavený elektrickou energiou, vodovodnou prípojkou a prípojkou plynu a WC.

### II.

#### Doba nájmu, prevzatie predmetu nájmu

1. Nájom sa dojednáva na dobu určitú od **1.4.2023 do 30.6.2023**. Obe zmluvné strany môžu vypovedať nájomnú zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 1 mesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca

nasledujúceho po doručení výpovede. V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z nájomnej zmluvy môže prenajímateľ ukončiť nájom.

2. Nájomca podpísaním tejto zmluvy potvrdzuje, že predmet nájmu je užívateľsky schopný a preberá ho na dohodnutý účel nájmu. Prenajímateľ zároveň súhlasí, aby nájomca odovzdaný predmet nájmu začal užívať.

### III.

#### Výška nájomného, splatnosť a spôsob platenia

1. Zmluvné strany dohodli výšku nájomného nasledovne:  
Za vykurované miestnosti vo výške 6,64 Eur / m<sup>2</sup>/rok, čo pri výmere 70,1 m predstavuje sumu 465,46 Eur ročne.  
Za nevykurované miestnosti vo výške 4,98 Eur /m<sup>2</sup>/rok, čo pri výmere 9,3 m predstavuje sumu 46,31 Eur ročne.  
**Celkom 511,76 Eur ročne, slovom päťstojedenásť eur, sedemdesiatšesť centov.**  
Prenajímateľ neuplatňuje DPH z nájmu.
2. Platby nájomného sa budú vykonávať bezhotovostným prevodom na účet prenajímateľa, prípadne formou poštovej poukážky.
3. Nájomné za dohodnuté obdobie je vo **výške 127,94 Eur a je splatné najneskôr do 10-teho dňa po podpise zmluvy.**
4. Pri omeškaní nájomcu s platením nájomného je prenajímateľ oprávnený účtovať úrok z omeškania vo výške 0,04 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

### IV.

#### Úhrada služieb spojených s nájmom

1. Spotreba elektrickej energie, plynu, vodné, stočné, nie je zahrnutá v nájomnom a bude uhrádzaná osobitne na základe faktúr, v lehote splatnosti uvedenej vo faktúre, priamo nájomcom dodávateľovi ZSE, Obecný úrad: /fa: SPP, vodné, stočné./
2. Nájomca si sám na vlastné náklady zabezpečuje nasledovné služby: stráženie objektu, upratovanie predmetu nájmu, čistenie komínov, údržbu chodníkov a prístupových komunikácií patriacich k nehnuteľnosti.

### V.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Nájomca je povinný užívať prenajatý nebytový priestor len na dohodnutý účel nájmu.
2. Nájomca je povinný platiť nájomné riadne a včas.
3. Nájomca je povinný hradiť na vlastné náklady drobné opravy, obvyklé udržiavacie práce, ako aj náklady vzniknuté neprimeraným užívaním priestorov nájomcom, alebo osobami, ktoré sa s jeho súhlasom /po predchádzajúcom súhlase prenajímateľa/ zdržiavajú v nebytových priestoroch.
4. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi potrebu bežných opráv, ktoré má tento vykonať a umožniť ich vykonanie. Taktiež je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi akúkoľvek škodu, ktorá vznikne na nebytových priestoroch a v prípade hrozby vzniku škody tejto zabrániť.

5. Pri nesplnení povinností uvedených v dobe 3 a 4 tohto článku nájomca zodpovedá za škodu, ktorá tým vznikne.
6. Nájomca nie je oprávnený vykonať akékoľvek stavebné úpravy nebytového priestoru bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa.  
V prípade súhlasu prenajímateľa s vykonaním stavebných úprav môžu zmluvné strany dohodnúť, v akom pomere budú stavené úpravy financované prenajímateľom a v akom nájomcom. Dohoda podľa predchádzajúcej vety bude uzavretá písomne. Prenajímateľ nie je povinný ihneď uskutočniť opravu alebo uhradiť podiel nákladov ak nedisponuje potrebnou finančnou čiastkou v rozpočte. Ak k dohode nedôjde, vykoná schválené stavebné úpravy nájomca na vlastné náklady a vnesené investície bude odpisovať vo vlastnom účtovníctve.
7. Ak nájomca vynaložil na predmet nájmu náklady pri drobnej bežnej oprave, na ktorú je povinný prenajímateľ, má nárok na náhradu týchto nákladov, ak sa oprava vykonala so súhlasom prenajímateľa, alebo ak prenajímateľ bez zbytočného odkladu opravu nevykonal alebo nezabezpečil, hoci sa mu oznámila jej potreba (čl. V. bod 4).
8. Nájomca je povinný poskytnúť prenajímateľovi v súvislosti s výkonom bežných opráv, na ktorých vykonanie je prenajímateľ povinný, potrebnú súčinnosť, najmä je povinný sprístupniť mu v nevyhnutnej miere predmet nájmu.
9. Nájomca sa zaväzuje uhradiť všetky škody na majetku prenajímateľa, ktoré vzniknú dôsledkom prevádzky nájomcu alebo inou jeho činnosťou. Nájomca berie na vedomie, že tejto zodpovednosti sa nemôže zbaviť, pokiaľ nepreukáže, že škoda nevznikla následkom jeho prevádzky.  
Prenajímateľ uzavrel poistenie predmetu nájmu – nehnuteľnosti proti živlu a nájomca sa zaväzuje uzavrieť poistenie majetku v týchto priestoroch.  
Nájomca preukáže prenajímateľovi kópiu uvedených zmlúv o poistení, revízijských správ ZSE, SPP bez zbytočného odkladu po ich uzavretí.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky povinnosti vyplývajúce z platných zákonných ustanovení o požiarnej ochrane zabezpečí nájomca na vlastné náklady. Nájomca preberá na seba všetky povinnosti vyplývajúce z platných a predpisov na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako aj platných predpisov o ochrane majetku a zdravia a zabezpečí ich plnenie na vlastné náklady. Ďalej nájomca preberá na seba všetky povinnosti o ochrane zdravia ľudí ako aj z prevádzkovania vyhradených technických zariadení v zmysle v zmysle platných predpisov a zaväzuje sa ich dodržiavať na vlastné náklady.
11. Nájomca berie na vedomie a súhlasí s tým, že písomnosti týkajúce sa nájomného vzťahu podľa tejto zmluvy doručené poštou sa pokladajú za doručené priamo do jeho vlastných rúk, i keď táto zásielka bude prenajímateľovi poštou vrátená ako zásielka nájomcom neprevzatá.  
Obdobne to platí pri doručovaní poštových zásielok prenajímateľovi.  
Zmluvné strany sa dohodli, že uvedené písomnosti zo strany nájomcu budú doručované na adresu prenajímateľa a od prenajímateľa na adresu nájomcu, prípadne obe zmluvné strany osobne na Obecnom úrade.
12. Nájomca je povinný zabezpečovať na vlastné náklady deratizáciu, dezinfekciu a dezinfekciu v prenajatých nebytových priestoroch v zmysle platných hygienických predpisov.
13. Nájomca nie je oprávnený dať nebytové priestory alebo ich časť do podnájmu bez súhlasu prenajímateľa. Bez súhlasu prenajímateľa nesmie umožniť ich užívanie alebo prevádzkovanie inej osobe na základe zmluvy o združení, prípadne inej zmluvy o spoločnom podnikaní.
14. Nájomca je povinný oznámiť prenajímateľovi bez zbytočného odkladu akékoľvek zmeny týkajúce sa jeho adresy, obchodného mena, právnej formy podnikania a pod.
15. Nájomca je povinný sprístupniť nebytové priestory, ktoré sú predmetom nájmu, v prípade požiadavky zástupcu prenajímateľa na účely ich kontroly.
16. Nájomca berie na vedomie, že objekt je zaradený medzi pamiatkovo chránené, takže stavené úpravy nesmú narušiť charakter pamiatkovo chráneného objektu.
17. Nájomca je oprávnený označiť predmet nájmu svojim obchodným menom.
18. Nájomca je oprávnený vybaviť predmet nájmu prostriedkami ochrany proti neoprávnenému vniknutiu osôb do priestorov tvoriacich predmet nájmu (mreže, prostriedky elektronickej ochrany a pod.).
19. Prenajímateľ je povinný zdržať sa akéhokoľvek konania, ktorým by rušil nájomcu pri užívaní nebytového priestoru. Nájomca je oprávnený užívať predmet nájmu na dohodnutý účel v ktorúkoľvek

dennú aj nočnú hodinu, pričom prevádzkovú dobu musí odsúhlasiť s Obecným úradom. Prenajímateľ nie je oprávnený nájomcu obmedzovať pri realizácii oprávnení vyplývajúcich z tohto bodu.

20. Prenajímateľ je povinný udržiavať predmet nájmu v stave spôsobilom na užívanie, tým nie sú dotknuté povinnosti nájomcu uvedené v čl. V. bod 3.
21. Elektrická prípojka, plynová prípojka, budú vedené a uhrádzané priamo nájomcom podľa fakturácie dodávateľov ZSE a Obecný úrad.
23. V prípade ukončenia nájmu zo strany nájomcu, prenajímateľ nebude povinný stavebné úpravy vykonané nájomcom preplatiť ani inak reflektovať. Nájomca si nebude nárokovať úhradu alebo náhradu stavebných úprav.

## **VI.**

### **Skončenie nájmu**

1. Nájomný vzťah podľa tejto zmluvy sa môže skončiť aj:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) jednostranným odstúpením od zmluvy prenajímateľom z dôvodov uvedených v bode 2 tohto článku.
2. Prenajímateľ je oprávnený jednostranne odstúpiť od zmluvy do 5 dní po zistení nižšie uvedených skutočností, ak:
  - a) nebytové priestory bude bez súhlasu prenajímateľa užívať iná osoba ako nájomca,
  - b) nájomca uzavrie bez súhlasu prenajímateľa akékoľvek spoločenstvo s iným subjektom a nebytové priestory použije ako nepeňažný vklad.
3. Nájomca je povinný odovzdať prenajímateľovi nebytové priestory najneskôr deň po uplynutí výpovednej lehoty, resp. po skončení nájmu. O odovzdaní nebytových priestorov sa spíše zápisnica, ktorej jedno vyhotovenie dostane nájomca ako potvrdenie o prevzatí nebytových priestorov prenajímateľom. V prípade nesplnenia tejto povinnosti uhradí nájomca prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,04 % mesačného nájomného za každý deň omeškania až do písomného odovzdania nebytových priestorov.
4. V prípade skončenia nájmu je nájomca povinný odovzdať predmet nájmu v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie. V prípade, že nájomca vykoná na predmete nájmu stavebné úpravy so súhlasom prenajímateľa (čl. V. bod 6) nie je tieto povinný pri skončení nájmu odstraňovať, pokiaľ si prenajímateľ pri udelení súhlasu na vykonanie úprav nevyhradil ich odstránenie. Rovnako tak nájomca nie je povinný pri skončení nájmu odstraňovať dôsledky činností, na ktorých vykonanie dal prenajímateľ súhlas pri uzavretí tejto zmluvy.
5. V prípade skončenia nájomného vzťahu pred uplynutím doby, po ktorú sú platby nájomného uhradené spôsobom uvedeným v čl. III. bod 3 tejto zmluvy, sú zmluvné strany povinné dohodnúť sa na vysporiadaní nespotrebovanej časti takto vopred uhradeného nájomného s výnimkou skončenia nájomnej zmluvy podľa čl. VI. bod 2.

V prípade ukončenia nájomnej zmluvy podľa čl. VI. bod 2. nie je prenajímateľ povinný vrátiť nespotrebovanú časť nájomného nájomcovi.

V prípade, že prenajímateľ má voči nájomcovi z titulu tejto zmluvy neuhradenú peňažnú pohľadávku, môže na jej uspokojenie vykonať započítanie voči nároku nájomcu na vrátenie nespotrebovaného nájomného.
6. V prípade, ak ku dňu skončenia nájmu existujú nedoplatky nájomcu na nájomnom a nedôjde k vykonaniu alebo preukázaniu týchto úhrad, je prenajímateľ oprávnený využiť práva prenajímateľa vyplývajúce z § 672 Obč. zák.

## **VII.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Prenajímateľ sa s nájomcom dohodli na písomnej forme právnych úkonov. Akékoľvek zmeny a dodatky k zmluve sa musia vykonať vo forme písomného dodatku.

2. Protokol o odovzdaní predmetu nájmu v súlade s čl. II. bod 2 je oprávnený spísať prenajímateľ.
3. Predchádzajúci súhlas obce podľa § 3 zák. č. 116/1990 Zb. je nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Táto zmluva sa neupravených otázkach spravuje príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že zmluva je prejavom ich slobodnej, vážnej a ničím neobmedzenej vôle, na znak čoho ju podpisujú.
7. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch vyhotoveniach.

**Prílohy:**

- Výpis zo živ. reg. Nájomcu
- LV č. 413
- Nákres priestorov

V Hornom Trhovišti 31.3.2023

**Prenajímateľ:** .....  
starostka obce Mgr. Monika Šimičáková

**Nájomca:** .....  
Štefánia Búranová- VENTANIA